

PetSafe®

Wall Entry Aluminum

Pet Door

Installation Guide

Manuel d'installation

Manual de instalación

Please read this entire guide before beginning
Veillez lire tout ce manuel avant de commencer
Por favor, antes de comenzar, lea completamente esta guía

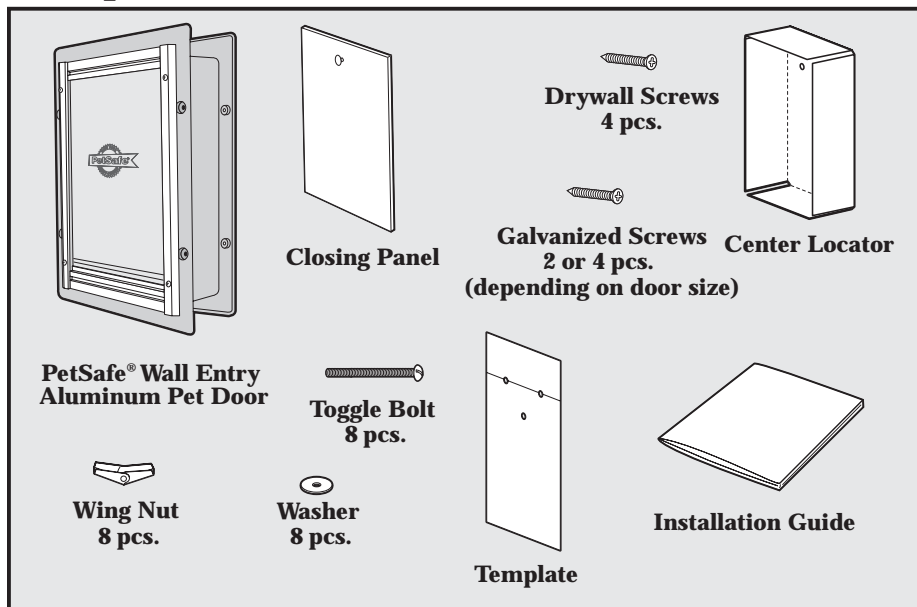


Thank you for choosing PetSafe®. Our mission is to ensure your pet's safety by providing you the tools and techniques to successfully train your pet. If you have any questions, please contact the Customer Care Center at 1-800-732-2677 or visit our website at www.petsafe.net.

Table of Contents

Components	3
Other Items You Will Need.....	3
Interior Wall Cut-Out	4
Exterior Wall Cut-Out	5
Optional Support Installation	6
Pet Door Installation	7
Training.....	8
Français	9
Español	16

Components



Other Items You Will Need

- Stud Finder
- Framing Square
- Level
- Phillips Screwdriver
- Drill with 5/16" and 1/2" bits
- Jig Saw
- Tape
- Pencil

Always Remember:

- Safety First
- Check Twice, Cut Once.

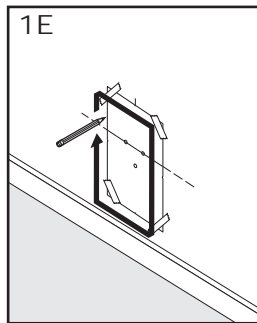
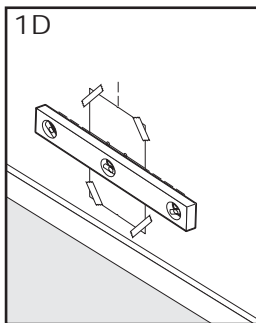
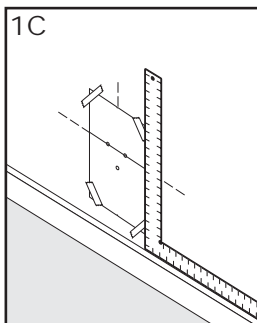
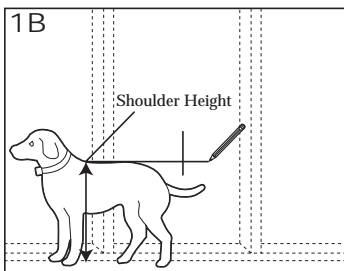
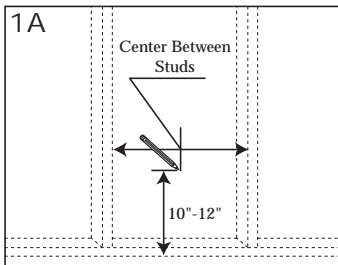
Step 1 Interior Wall Cut-Out

1

1. Locate the site for the Wall Entry Aluminum Pet Door.
2. Locate the studs in the proposed area.
3. Locate the center between the two studs. Using a pencil, draw a 5" vertical line on center about 10" to 12" above the floor (**1A**).

Note: Check for electrical and plumbing fixtures that could be in the wall where you wish to place the Pet Door.

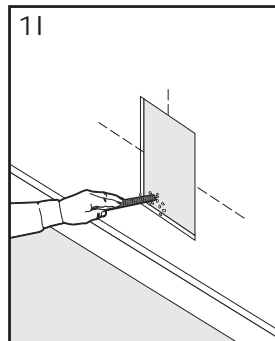
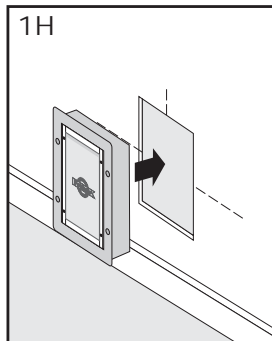
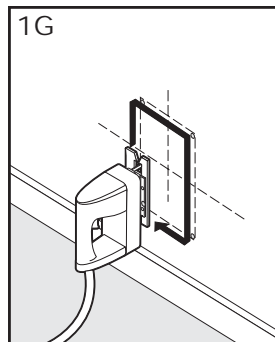
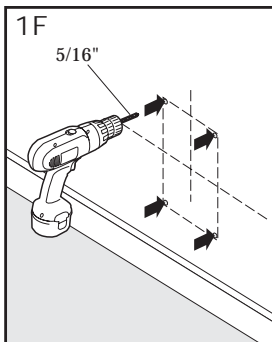
4. Mark the shoulder height of your pet on the vertical line. Draw a horizontal line through your mark (**1B**).
5. Place the template against the wall; align the lines on the template with the lines on the wall. Tape in place. Check that the template is square (**1C**, **1D**).
6. Carefully trace the template with a pencil (**1E**). Remove the template from the wall.
7. Take a moment to review the hole location to ensure that the template is level and that this is the best possible location for the Pet Door.



9. Drill out the four corners of the rectangular hole with a 5/16" drill bit (**1F**).
10. Carefully cut the hole out using a jigsaw or other appropriate cutting device (**1G**).

Note: Cut on line.

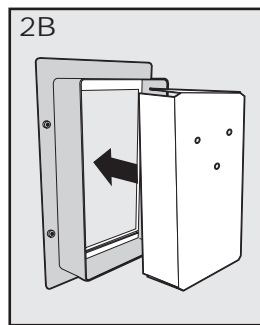
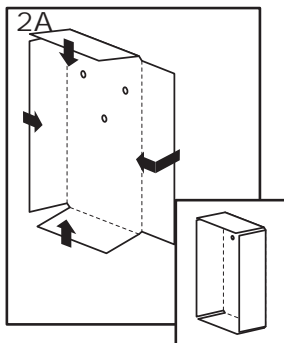
11. Using the A side of the Pet Door, check the fit (**1H**). Do not force fit if it is tight. If the hole is too small, simply remove the Pet Door and re-cut or file the hole slightly to enlarge (**1I**). Do not cut more than 1/8" from your previous cut.
12. Once the Pet Door properly goes into the hole, adjust to ensure the unit is square.



Step 2

Exterior Wall Cut-Out

1. Remove the Pet Door from the wall.
2. Fold up the Center Locator (**2A**). Slide the folded piece into the back of A side as shown (**2B**).



3. Place A side of Pet Door back into wall and use the drywall screws to hold unit in place temporarily (2C).

4. Lift the flap and push the Center Locator until it is touching the outside wall.

5. Make sure all the folded flaps are resting flush on the inside of tunnel and that you have not completely pushed Center Locator out of Pet Door.

6. Mark the holes on the Center Locator (2D).

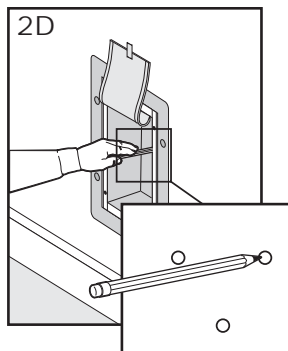
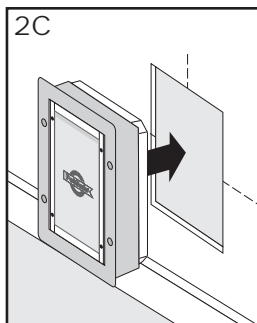
7. Remove the Pet Door from the inside wall.

8. Drill out the marked holes with your 5/16" drill bit. Be careful to keep these holes as straight as possible.

9. You are now ready to work from the outside wall. Line up the three holes on the template with the three holes that you just drilled. Check for square and tape in position.

10. Repeat the instructions for cutting the hole.

Note: If you are going through vinyl siding it is best to carefully score and cut the siding before cutting through plywood.



Step 3

Optional Support Installation

1. Measure from the inside of outer wall to the inside of inner wall as shown (3A).

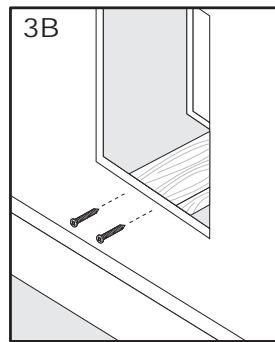
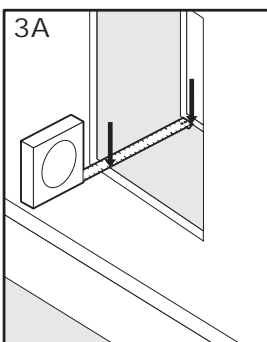
2. Cut a 2X4 to the measured length, making sure that the cut is square.

3. Remove any debris that may be inside the wall where the support will be located.

4. Place support inside wall so that the top of support is flush with the bottom of cut-outs.

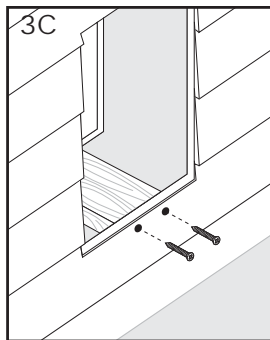
Note: Make sure the support fits snug and that it is not too long or too short. In either instance, damage to the wall can occur.

5. Use 2 of the drywall screws to fasten the inner side of support as shown. Check again to make sure that the support is flush with bottom of cut-outs (3B).



6. Use the 2 galvanized screws to fasten the outer portion of the support (3C).

Note: If placing screws into vinyl siding it may be necessary to drill a hole through the siding slightly larger than the heads of the screws. This will allow the screws to tighten flush with plywood and not buckle the vinyl siding.



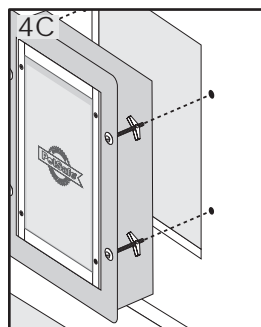
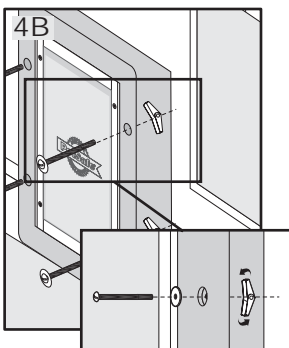
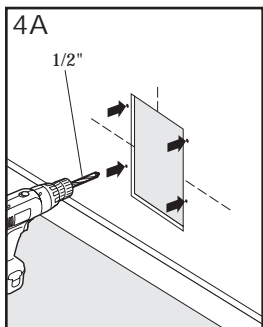
Step 4

Pet Door Installation

1. Using the holes left by the drywall screws on the A side of Pet Door as pilot holes, drill a 1/2" hole for the toggle bolts (4A).
2. Install the Toggle Bolts into the A side of the Pet Door as shown (4B).
3. Place the A side of the Pet Door back into the cut hole and tighten the bolts (4C).

Tip 1: You may need to start the toggle bolt into the hole.

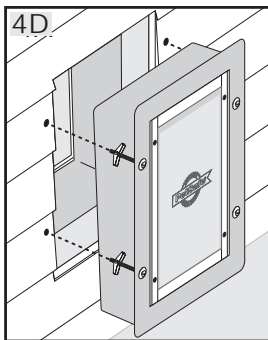
Tip 2: Sometimes you need to hold the screw out so the toggle is locked while you tighten the screw until the toggle is tight enough that it will hold itself in place while you finish tightening. Be careful not to overtighten.



4. You are now ready to work from the outside wall. With B side in position, mark location of 4 toggle bolt holes. Remove B side of the Pet Door. Drill marked locations with 1/2" drill bit.
5. Install the toggle bolts into the B side.

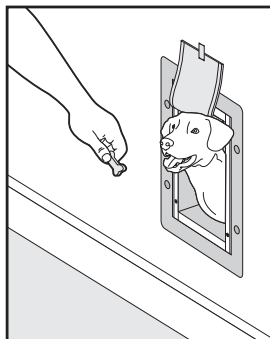
Note: If installing in a vinyl siding application, you may want to place closed cell foam and/or silicone caulk between the Pet Door flange and the siding (sold separately in the PetSafe® Universal Pet Door Install Kit).

- Slide the B side of the Pet Door into the A side that is already installed on the inside. The unit will slide together just like it was in the package (4D).
- Inspect the unit for a snug fit and any gaps that could cause a draft or water penetration. Either tighten the fit or use closed cell foam and/or silicone caulk in these areas.
- Enjoy your new Wall Entry Aluminum Pet Door from PetSafe®.



Training

Bring your pet to the Pet Door. Temporarily tape both flaps up and try to talk your pet into going through. Sometimes it helps for you to be on one side of the door and your pet on the other. You may try persuading your pet through the door using a small piece of food or a treat. If your pet will not go through the door do not force him through the door, simply wait for your pet to go through on his own.



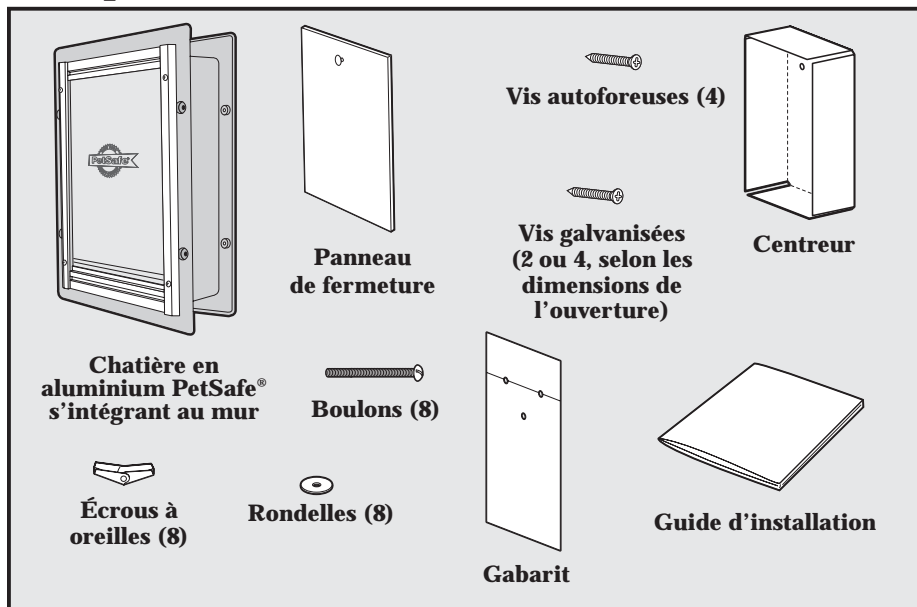
Français

Merci d'avoir choisi PetSafe®. Nous avons pour mission d'assurer la sécurité de votre animal de compagnie en vous procurant les outils et les méthodes permettant de réussir son dressage. Pour toute question, veuillez communiquer avec le service à la clientèle au 1 800 732-2677, ou visitez notre site Web à l'adresse www.petsafe.net.

Table des matières

Composants.....	10
Autres éléments nécessaires à l'installation	10
Découpage du mur intérieur.....	11
Découpage du mur extérieur.....	12
Installation du support (facultative).....	13
Installation de la chatière	14
Dressage	15

Composants



Autres éléments nécessaires à l'installation

- Détecteur de montant
- Équerre de charpentier
- Niveau
- Tournevis à pointe cruciforme
- Perceuse et forets de 7,94 mm (5/16 po) et 12,7 mm (1/2 po)
- Scie sauteuse
- Ruban adhésif
- Crayon

N'oubliez pas:

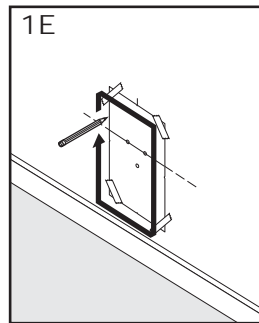
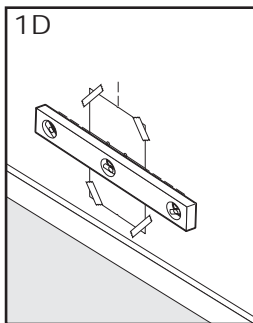
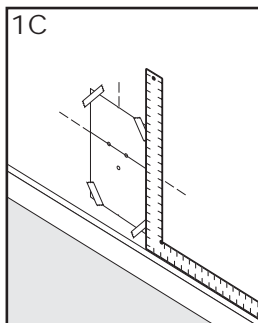
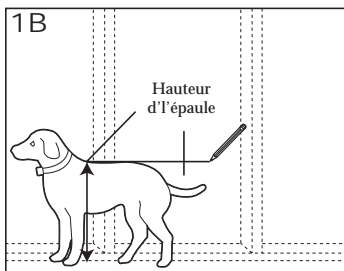
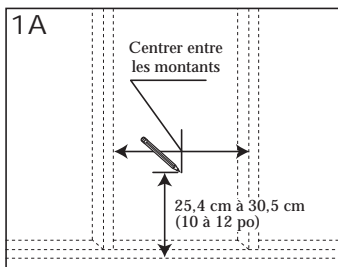
- Sécurité d'abord
- Mesurez deux fois avant de couper.

Étape 1 Découpage du mur intérieur

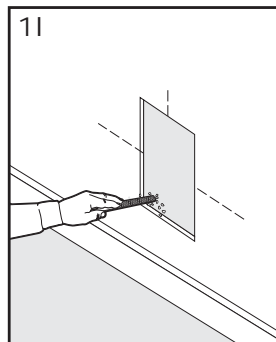
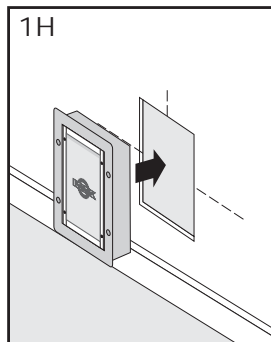
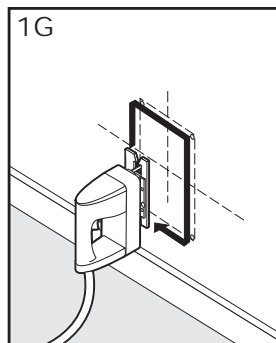
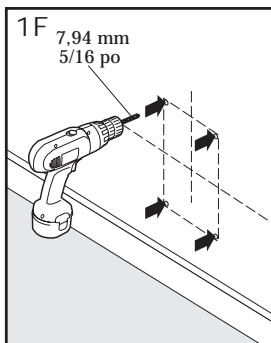
1. Choisissez l'emplacement de la chatière en aluminium PetSafe® s'intégrant au mur.
2. Repérez les montants à l'emplacement choisi.
3. Repérez la verticale se trouvant au centre de l'espace entre les deux montants. À l'aide d'un crayon, tracez une ligne verticale de 12,7 cm (5 po) à une distance d'environ 25,4 à 30,5 cm (10 à 12 po) du sol (**1A**).

Remarque: Assurez-vous de l'absence d'installations de plomberie ou d'installations électriques dans la section du mur où vous souhaitez installer la chatière.

4. Faites une marque correspondant à la hauteur de l'épaule de votre animal de compagnie sur la ligne verticale. Tracez une ligne horizontale vis-à-vis de cette marque (**1B**).
5. Placez le gabarit contre le mur et alignez les lignes du gabarit sur les lignes tracées sur le mur. Fixez le gabarit à l'aide de ruban adhésif. Assurez-vous que le gabarit est d'équerre (**1C**, **1D**).
6. Tracez avec soin le contour du gabarit sur le mur à l'aide d'un crayon (**1E**). Retirez le gabarit du mur.
7. Prenez un moment pour réexaminer l'emplacement de l'ouverture et vous assurer que le gabarit est bien droit et que l'emplacement choisi est le meilleur emplacement possible pour la chatière.

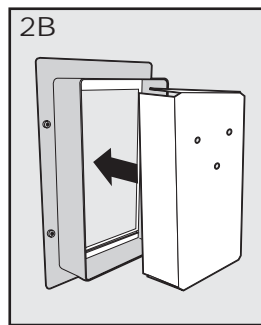
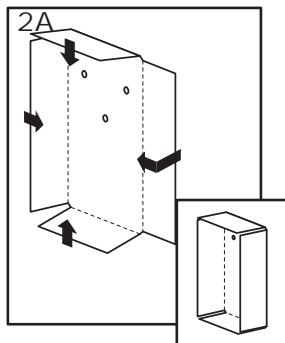


8. Faites un trou aux quatre coins du rectangle en utilisant un foret de 7,94 mm (5/16 po) (**1F**).
9. Découpez l'ouverture rectangulaire avec soin en utilisant une scie sauteuse ou tout autre outil de découpage approprié (**1G**).
Remarque: Découpez sur la ligne.
10. À l'aide du côté A de la chatière, vérifiez l'ajustement de celle-ci (**1H**). N'essayez pas de faire entrer la chatière dans l'ouverture de force. Si l'ouverture est trop petite, retirez simplement la chatière et agrandissez légèrement l'ouverture à l'aide d'une lime ou d'une scie. N'agrandissez pas l'ouverture au-delà de 3,2 mm (1/8 po) de votre coupe initiale.
11. Une fois que la chatière s'adapte bien à l'ouverture, faites les ajustements nécessaires pour assurer que la chatière est bien d'équerre.

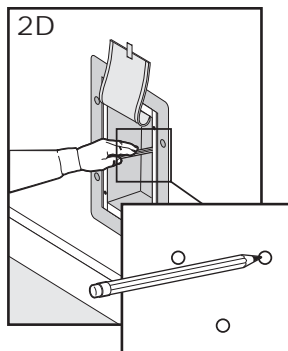
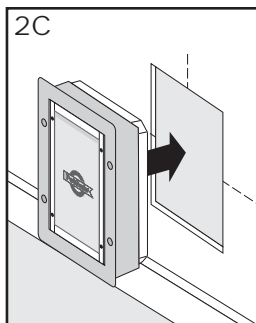


Étape 2 Découpage du mur extérieur

1. Retirez la chatière du mur.
2. Repliez le centreur (**2A**).
Glissez la pièce repliée à l'arrière du côté A de la manière indiquée dans l'illustration (**2B**).
3. Remplacez le côté A de la chatière dans le mur et utilisez les vis autoforeuses pour la maintenir en place temporairement (**2C**).



4. Soulevez le rabat et appuyez sur le centreur jusqu'à ce qu'il soit en contact avec le mur extérieur.
5. Veillez à ce que les rabats repliés soient bien appuyés contre les parois intérieures de l'ouverture en forme de tunnel et assurez-vous que vous n'avez pas poussé le centreur complètement hors de la châtière.
6. Faites une marque vis-à-vis de chaque trou percé dans le centreur (2D).



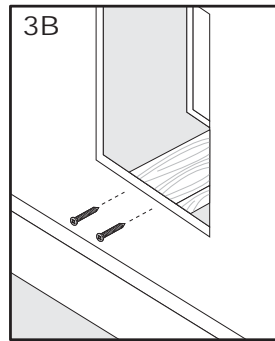
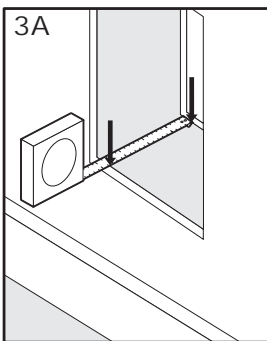
7. Retirez la châtière du mur.
8. Percez les trous à l'endroit des marques à l'aide d'un foret de 7,94 mm (5/16 po). Veillez à percer ces trous aussi droits que possible.
9. Vous êtes maintenant prêt à travailler à partir du mur extérieur. Alignez les trois trous du gabarit sur les trois trous que vous venez de percer. Assurez-vous que le gabarit est d'équerre et fixez-le en place à l'aide de ruban adhésif.
10. Suivez les directives données précédemment pour percer l'ouverture dans le mur.

Remarque: Si le mur est recouvert d'un parement de vinyle, il est préférable de rayer le parement et de le découper avec soin avant de procéder au découpage du contreplaqué.

Étape 3

Installation du support (facultative)

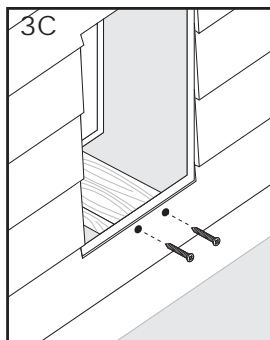
1. Mesurez la distance de l'intérieur du mur extérieur à l'intérieur du mur intérieur de la manière indiquée dans l'illustration (3A).
2. Coupez un morceau de bois de charpente (2X4) de la longueur mesurée, en vous assurant que la coupe est d'équerre.
3. Enlevez tout débris qui pourrait se trouver à l'intérieur du mur là où le support sera mis en place.



4. Mettez le support en place à l'intérieur du mur de telle sorte que la partie supérieure du support soit au même niveau que le bas des ouvertures pratiquées dans le mur.
Remarque: Veillez à ce que le support s'encastre parfaitement et ne soit ni trop long, ni trop court. Dans les deux cas, le mur pourrait être endommagé.
5. Utilisez deux (2) des vis autoforeuses pour fixer le support du côté intérieur de la manière indiquée dans l'illustration. Vérifiez de nouveau que la partie supérieure du support est bien au même niveau que le bas des ouvertures pratiquées dans le mur (3B).

6. Utilisez les deux (2) vis galvanisées pour fixer le support du côté extérieur de la manière indiquée dans l'illustration (3C).

Remarque: Si les vis doivent traverser un parement de vinyle, il peut être nécessaire de percer un trou légèrement plus grand que la tête des vis dans le parement. Ceci permettra aux vis d'être bien serrées contre le contreplaqué et de ne pas déformer le parement de vinyle.



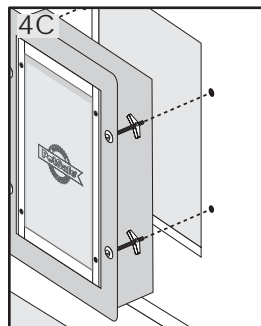
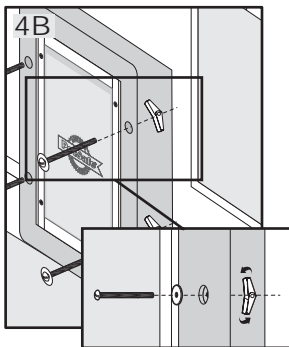
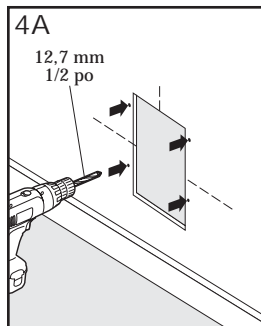
Étape 4

Installation de la chatière

1. Utilisez les trous laissés par les vis autoforeuses dans le côté A de la chatière comme trous pilotes et percez des trous de 12,7 mm (1/2 po) pour les boulons (4A).
2. Mettez les boulons en place dans le côté A de la chatière de la manière indiquée dans l'illustration (4B).
3. Mettez le côté A de la chatière en place de la manière indiquée dans l'illustration (4C) et serrez les boulons.

Conseil numéro 1: Vous devez peut-être commencer à visser le boulon dans le trou.

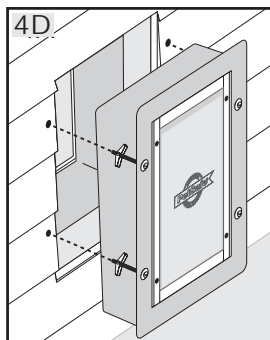
Conseil numéro 2: Il peut être nécessaire de tirer sur le boulon de manière à bloquer l'écrou en place pour pouvoir visser le boulon, jusqu'à ce que l'écrou tienne suffisamment bien en place pour vous permettre de finir de serrer le boulon. Veillez à ne pas visser trop fort.



4. Vous êtes maintenant prêt à travailler à partir du mur extérieur. Après avoir mis en place le côté B, faites une marque pour indiquer l'emplacement des quatre (4) boulons. Retirez le côté B de la chatière. Percez les trous à l'endroit des marques à l'aide d'un foret de 12,7 mm (1/2 po).
5. Mettez les boulons en place dans le côté B de la chatière.

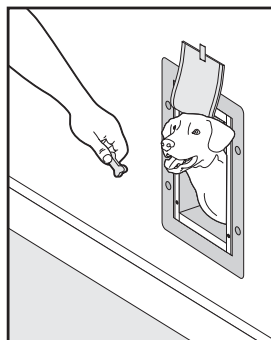
Remarque: Si le mur extérieur est recouvert d'un parement de vinyle, il peut être préférable d'insérer une couche de mousse plastique à alvéoles fermées entre la membrure de la chatière et le parement (mousse vendue à part dans la trousse d'installation de la chatière universelle PetSafe®).

6. Glissez le côté B de la chatière dans le côté A déjà en place à l'intérieur. Les deux parties s'imbriqueront l'une dans l'autre comme elles l'étaient dans l'emballage (4D).
7. Inspectez l'assemblage et assurez-vous que celui-ci s'encastre parfaitement; repérez tout vide susceptible de laisser filtrer l'eau ou l'air. Si de tels vides sont présents, resserrez l'assemblage ou calfeutrez les interstices à l'aide de mousse de plastique à alvéoles fermées ou de mastic.
8. Vous pouvez maintenant utiliser votre chatière en aluminium PetSafe®.



Dressage

Amenez votre animal de compagnie devant la chatière. Fixez les rabats à l'aide de ruban adhésif et tentez, par la parole, de convaincre votre animal de franchir la chatière. Il peut être utile de vous placer d'un côté de la chatière tandis que l'animal se trouve de l'autre côté. Vous pouvez essayer de convaincre votre animal d'utiliser la chatière à l'aide d'un petit morceau de nourriture ou d'une gâterie. Si votre animal de compagnie refuse de franchir la chatière, ne le forcez pas à le faire; attendez qu'il fasse de plein gré.



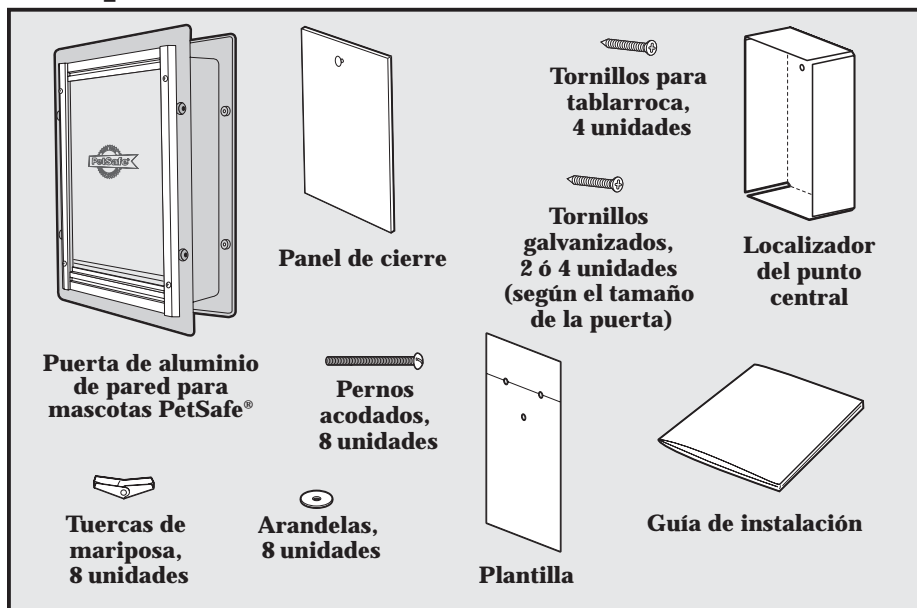
Español

Gracias por elegir PetSafe®. Nuestra misión es garantizar la seguridad de su mascota al proporcionarle las herramientas y técnicas para que la entrene correctamente. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente en el 1-800-732-2677 o visite nuestro sitio Web www.petsafe.net.

Tabla de contenidos

Componentes.....	17
Otras herramientas necesarias	17
Corte de la pared interior	18
Corte de la pared exterior	19
Instalación del soporte opcional	20
Instalación de la puerta para mascotas.....	21
Entrenamiento	22

Componentes



Otras herramientas necesarias

- Detector de parantes
- Escuadra de carpintero
- Nivel
- Destornillador de cruz
- Taladro con brocas de 7,94 mm (5/16") y 12,7 mm (1/2")
- Sierra caladora
- Cinta adhesiva
- Lápiz

Recuerde siempre:

- En primer lugar está la seguridad
- Revise dos veces, corte una vez.

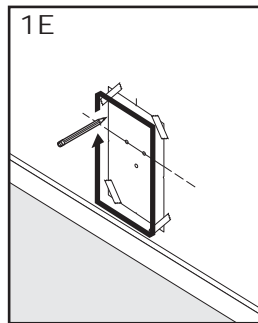
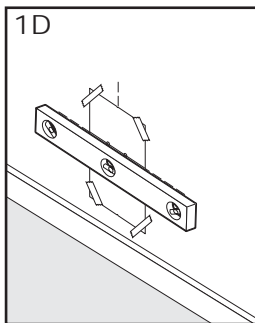
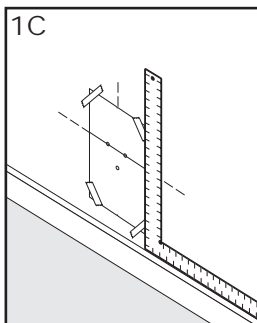
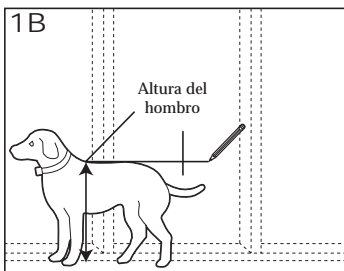
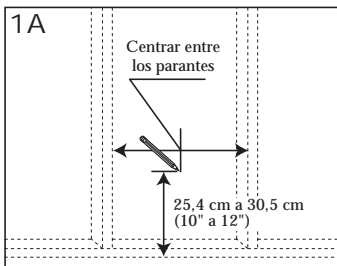
Paso 1 Corte de la pared interior

1

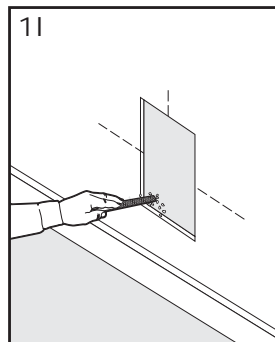
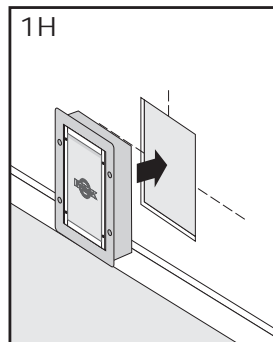
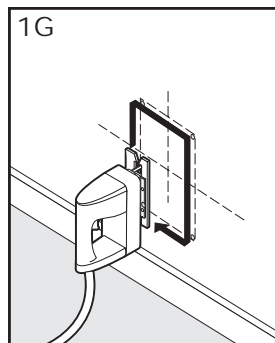
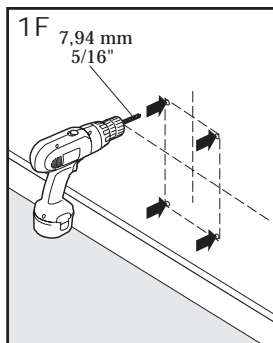
1. Ubique el sitio para la Puerta de aluminio de pared para mascotas.
2. Ubique los parantes en el área propuesta.
3. Ubique el centro entre los dos parantes. Con un lápiz, trace una línea vertical de 12,7 cm (5") en el centro, aproximadamente entre 25,4 a 30,5 cm (10" a 12") del suelo (**1A**).

Nota: asegúrese de que no haya conexiones eléctricas o de plomería en la pared donde desea instalar la Puerta para mascotas.

4. Marque la altura del hombro de su mascota en la línea vertical. Trace una línea horizontal sobre su marca (**1B**).
5. Coloque la plantilla sobre la pared; alinee las líneas de la plantilla con las líneas de la pared. Sujete la plantilla con cinta adhesiva. Verifique que la plantilla esté recta (**1C, 1D**).
6. Marque cuidadosamente la plantilla con un lápiz (**1E**). Saque la plantilla de la pared.
7. Deténgase un momento y revise la ubicación del agujero para asegurarse de que la plantilla está nivelada y que ésta es la mejor ubicación posible para la Puerta para mascotas.



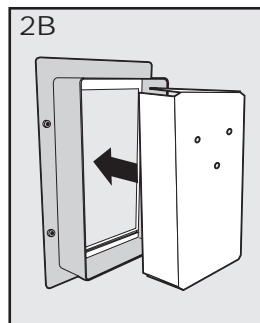
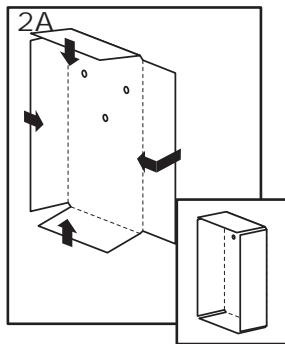
8. Perfore las cuatro esquinas del agujero rectangular con una broca de 7,94 mm (5/16") (1F).
9. Corte cuidadosamente el agujero con una sierra caladora u otra herramienta de corte adecuada (1G).
- Nota: corte por la línea.*
10. Verifique el calce con el lado A de la Puerta para mascotas (1H). Si queda apretada, no la ajuste a la fuerza. Si el agujero es muy pequeño, simplemente saque la Puerta para mascotas y vuelva a cortar o lime un poco los bordes para agrandar el agujero (1I). No corte más de 3,2 mm (1/8") respecto del corte anterior.
11. Una vez que la Puerta para mascotas calce correctamente en el agujero, ajústela para asegurarse de que la unidad quede recta.



Corte de la pared exterior

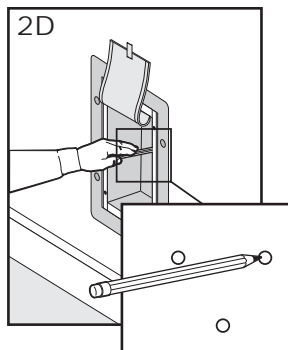
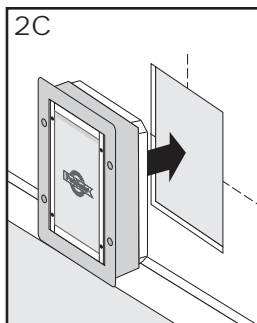
Paso
2

1. Saque la Puerta para mascotas de la pared.
2. Pliegue el Localizador del punto central (2A). Deslice la pieza plegada en la parte posterior del lado A, tal como aparece en la figura (2B).



- Vuelva a colocar en la pared el lado A de la Puerta para mascotas y sujete temporalmente la unidad con los tornillos para tablarroca (2C).
- Levante la portezuela y presione el Localizador del punto central hasta que toque la pared exterior.
- Asegúrese de que todas las aletas plegadas estén a ras al interior del túnel y de no haber presionado por completo el Localizador del punto central hasta sacarlo de la puerta para mascotas.
- Marque los agujeros del Localizador del punto central (2D).
- Saque la Puerta para mascotas de la pared interior.
- Perfore los agujeros marcados con una broca de 7,94 mm (5/16"). Procure mantener estos agujeros lo más rectos que sea posible.
- Ahora ya puede trabajar por el lado de la pared exterior. Alinee los tres agujeros de la plantilla con los tres agujeros que acaba de perforar. Verifique que la plantilla esté recta y sujétela con cinta adhesiva.
- Repita las instrucciones de corte del agujero.

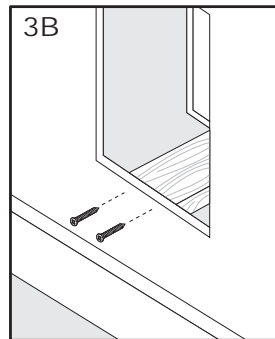
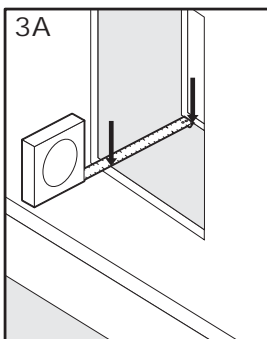
Nota: si va a atravesar un revestimiento de vinilo, es mejor marcar y cortar cuidadosamente el revestimiento antes de cortar la madera contrachapada.



Paso 3

Instalación del soporte opcional

- Mida desde el interior de la pared externa hasta el interior de la pared interna, tal como aparece en la figura (3A).
- Corte un trozo de madera de 2X4 del largo medido, asegúrese de que el corte sea recto.
- Limpie los escombros que hayan quedado al interior de la pared donde se ubicará el soporte.
- Coloque el soporte dentro de la pared de manera que la parte superior de éste quede a ras con la parte inferior de los cortes.

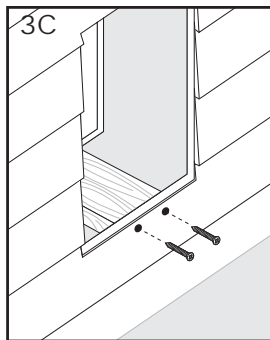


Nota: asegúrese de que el soporte se ajuste perfectamente y que no quede muy largo o muy corto. En cualquiera de estos casos, puede dañar la pared.

- Sujete el lado interno del soporte con dos tornillos para tablarroca tal como aparece en la figura. 4. Revise nuevamente para asegurarse de que el soporte quede a ras con la parte inferior de los cortes (3B).

6. Sujete la parte externa del soporte con dos tornillos galvanizados (3C).

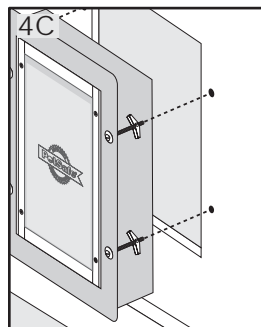
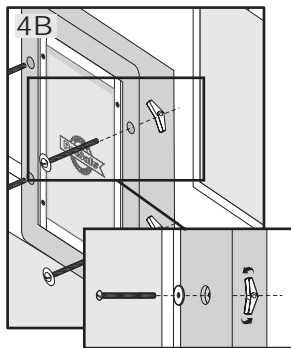
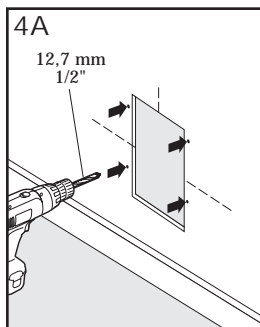
Nota: si va a colocar tornillos en un revestimiento de vinilo, posiblemente deba perforar un agujero en el revestimiento que sea un poco más grande que las cabezas de los tornillos. De esta forma podrá ajustar los tornillos hasta que queden a ras con la madera contrachapada y no doblen el revestimiento de vinilo.



Paso 4

Instalación de la puerta para mascotas

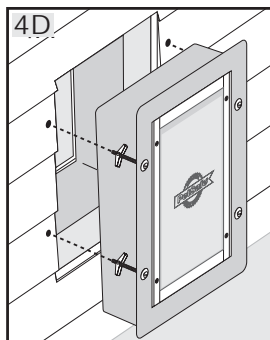
1. Utilice los agujeros que dejaron los tornillos para tablarroca en el lado A de la Puerta para mascotas como agujeros guía, y perforo un agujero de 12,7 mm (1/2") para los pernos acodados (4A).
2. Instale los pernos acodados en el lado A de la Puerta para mascotas, tal como aparece en la figura (4B).
3. Vuelva a colocar en el agujero el lado A de la Puerta para mascotas y ajuste los pernos (4C).
Consejo 1: posiblemente deba insertar el perno acodado en el agujero.
Consejo 2: en ocasiones deberá dejar el tornillo afuera, de manera que el perno acodado quede sujeto mientras ajusta el tornillo hasta que el perno acodado esté lo suficientemente apretado para que se sostenga solo, mientras termina de ajustar. Procure no ajustar demasiado.



4. Ahora ya puede trabajar por el lado de la pared exterior. Con el lado B en posición, marque la ubicación de los cuatro agujeros para los pernos acodados. Saque el lado B de la Puerta para mascotas. Perfore las ubicaciones marcadas con una broca de 12,7 mm (1/2").
5. Instale los pernos acodados en el lado B.

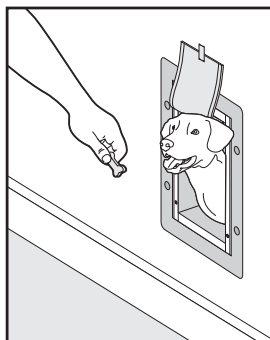
Nota: si va a realizar la instalación en una aplicación con revestimiento de vinilo, posiblemente desee colocar espuma de celdas cerradas y/o sellador de silicona entre el borde de la Puerta para mascotas y el revestimiento (se vende por separado en el Kit de instalación de puerta para mascotas universal PetSafe®).

6. Deslice el lado B de la Puerta para mascotas en el lado A que ya está instalado por el interior. La unidad se deslizará y se juntará de la misma forma que en el paquete (4D).
7. Revise que la unidad esté ajustada perfectamente y que no tenga rendijas por donde se pueda filtrar el aire o el agua. Ajuste nuevamente la unidad o utilice espuma de celdas cerradas y/o sellador de silicona en estas áreas.
8. Disfrute su nueva Puerta de aluminio de pared para mascotas de PetSafe®.



Entrenamiento

Acerque a su mascota a la Puerta para mascotas. Sujete temporalmente con cinta adhesiva ambas portezuelas e intente hacer que su mascota pase por la abertura. En ocasiones le será de ayuda que usted se quede de un lado de la puerta y su mascota del otro lado. Puede tratar de persuadir a su mascota para que pase por la puerta usando algo de comida o un premio. Si su mascota no quiere pasar por la puerta, no la obligue a hacerlo; simplemente espere a que pase por sí sola.



Radio Systems Corporation
10427 Electric Avenue
Knoxville, TN 37932
1-800-732-2677
www.petsafe.net
400-808-11

©Copyright 2006, Radio Systems Corporation